

ابوریحان بیرونی، محمد بن احمد، ۲۶۲ - ۲۴۰ ق.  
الآثار الباقية عن القرون الخالية / تألیف ابی الريحان محمد بن احمد البيروني الخوارزمي؛ تحقيق و  
تعليق پرویز آذکائی - تهران: مرکز نشر میراث مکتوب، ۱۳۸۰.  
کلمه، ۸۹۵ ص. : جدول، نمونه، نمودار - (میراث مکتوب: ۹۱. علوم و فنون: ۹)  
ISBN 964-6781-54-3

فهرستتویسی بر اساس اطلاعات فیبا  
AL-ĀṬĀR AL-BĀQIYAT-I 'AN AL-QURŪN AL-XĀLIYAH  
ص. ع. لاتینی شده:  
عربی.

کتابنامه: ص. ۷۳۹ - ۷۷۱: همچنین به صورت زیرنویس.  
۱. سالشمار - متون قدیمی تا قرن ۱۳. ۲. گاهشماری - متون قدیمی تا قرن ۱۴. ۳. گاهنامه‌ها  
- متون قدیمی تا قرن ۱۴. ۴. ایران - آداب و رسوم - متون قدیمی تا قرن ۱۴. ۵. جشنها - متون قدیمی تا  
قرن ۱۴. الف. آذکائی، پرویز، مصحح. ب. مرکز نشر میراث مکتوب. ج. عنوان.  
D ۱۱ / الف ۲۱۲  
۹۰۲ / ۰۲  
محل کتابخانه ملی ایران  
محل نگهداری:

۲۲۵۲ - ۸۰ م

+++++



## الآثار الباقية عن القرون الخالية

ابوریحان البيروني

تحقيق و تعليق: پرویز آذکائی

ناشر: میراث مکتوب

چاپ اول: تابستان ۱۳۸۰

تعداد: ۲۰۰۰ نسخه

شابک: ۳ - ۵۴ - ۶۷۸۱ - ۹۶۴

حروفچینی و صفحه‌آرایی: محمد دمیرچی

لیتوگرافی، چاپ و صحافی:

سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی

نشانی ناشر: تهران، ص. پ: ۵۶۹ - ۱۳۱۸۵، تلفن: ۳ - ۶۴۹۰۶۱۲

دورنگار: ۶۴۰۸۷۵۵

E-mail: MirasMaktoob@apadana.com

http://www.apadana.com/MirasMaktoob

رد د، ۵. میررد ه. ✧. و إلحاقهم هذه الأيام الخمسة، يكون بآخر «خشوم». فأما حالهم في كبس الأرياع، فكان موافقاً لعمَل أهل فارس؛ وكذلك إهمالهم لها. و سأصِفُ العلةَ في بدو التَّفَاوُتِ بين رأسى سنتهم و سنة الفرس فيما بعده.

§ 14 و أما أهل خوارزم، و إن كانوا عُصناً مِن دوحه الفرس، و تَبَعَةً مِن سَرَخْتِهِمْ؛ فقد

كانوا مُتَمَدِّينَ بِأهل السَّغْدِ في أوَّلِ السنة، و موضع إلحاق الزوائد؛ و هذه أساءة شهورهم <96>:

۱. روچنافوناوسارجی ل، ۲. اردوشت فوشیرج انکام ل، ۳. هروداد فونجیری ل، ۴. جیری فارازاک ل، ۵. همداد فوخندیک<sup>۱</sup> ل، ۶. اخشیری فافریایرماخران<sup>۲</sup> ل، ۷. اومری فوستراخیروج<sup>۳</sup> ل، ۸. یاناخن فاخشرنان<sup>۴</sup> راجیبیک ل، ۹. ادوفر<sup>۵</sup> فیمیحکاجرفین ل، ۱۰. ریمزدفونانکاج<sup>۶</sup> انکام ل، ۱۱. ائمن (اخن) فویزد<sup>۷</sup> انکام ل، ۱۲. اسیندارجی فوخشوم ل. ✧. و بعضهم یَحْتَصِرُ هذه الأسماء، و یَصِیْرُها هكذا: ۱. نواسارجی، ۲. اردوشت، ۳. هروداد، ۴. جیری، ۵. همداد، ۶. اخشیری، ۷. اومری، ۸. یاناخن (یاناخن)، ۹. ارو [اذر]، ۱۰. ریمزد<sup>۸</sup>، ۱۱. ارئمن، ۱۲. اسیندارجی.

§ 15 و یُسَمَّونَ الأيام الثلاثین ایضاً، بأسماء هی هذه: ۱. ریمزد<sup>۹</sup>، ۲. آرمین ب، ۳. اردوشت

- ج، ۴. اخشیری د، ۵. اسیندارجی ه، ۶. هروداد و، ۷. همداد ز، ۸. دذو<sup>۱۰</sup> ح، ۹. ارو ط، ۱۰. یاناخن ی<sup>۱۱</sup>، ۱۱. اخیر یا، ۱۲. ماه یب، ۱۳. جیری<sup>۱۲</sup> یج، ۱۴. گوشت ید، ۱۵. دذو<sup>۱۳</sup> ید، ۱۶. فیغ یو، ۱۷. اسروفیز، ۱۸. رشن یج، ۱۹. روجن<sup>۱۴</sup> یط، ۲۰. ارئمن<sup>۱۵</sup> ک، ۲۱. رام کا، ۲۲. واذ کب، ۲۳. دذو<sup>۱۶</sup> کج، ۲۴. دینی کد، ۲۵. ارجوخی که، ۲۶. اشتاذ<sup>۱۷</sup> کو، ۲۷.

۱. داد / طز: —. ۲. داد / طز: —. ۳. داد / طز: اومری —.

۴. عس / تب: یاناخن / یافاخن فاخشرنان / فاحشربان، طز: یاناخن.

۵. عس: ازو... داد / طز: اروفو.

۶. عس: دیمرد، داد / طز: وشرفونانکاج.

۸. عس: زیمرد، داد / طز: ریمزد، تب: ریمشد / رئمرد. (ظاهراً صواب «ریمزد» که وجهی از «اورمزد» است).

طز: ۷۸